



ニュースリリース  
FOR IMMEDIATE RELEASE  
2016年8月10日(水)

ザ・カハラ・ホテル&リゾートよりナショナルドッグデーを記念して  
手作りのドッグビスケットを期間限定販売

***TREAT YOUR PET TO KAHALA SPECIALTY DOG BISCUITS***

ホノルル、ハワイー ザ・カハラ・ホテル&リゾートではナショナルドッグデーの8月26日(金)と、ナショナルドッグウィークである9月18日(日)~9月24日(土)の期間を記念して、手作りのドッグビスケットを販売いたします。ザ・カハラのシグネチャーの箱に、可愛らしい骨の形のビスケットが6個入っており、愛犬の名前をアイシングで表記することもできます。世界でたった一つのオリジナルビスケットで愛犬を喜ばせてみませんか。

**実施期間：** 2016年8月26日(金) ~ 9月30日(金)まで

**受け取り場所：** ザ・カハラ・ホテル&リゾート内  
「ホクズ」「プルメリアビーチハウス」「ザ・ヴェランダ」  
5000 Kahala Avenue, Honolulu, Hawaii 96816

**材料：** 小麦粉、ベーキングパウダー、ミルク、ピーナッツバター  
パルメザンチーズ、卵白、ビーフストック、チキンストック

**ご料金：** 一箱 US\$20 (税別)  
6個のビスケット入りで名前表記には US\$5 の追加料金  
名前追加はお受け取りの72時間前までにご連絡をお願い致します。

**ご予約：** 日本語にて 1+(808) 739-8760 または Eメール [restaurants@kahalaresort.com](mailto:restaurants@kahalaresort.com)



### ーザ・カハラについてー

ザ・カハラ・ホテル&リゾートは、ゲストルーム338室を有し、海岸沿いのリゾートホテルとして、きめ細やかなサービスともてなしに定評があります。ワイキキから数分という好立地にありながら、ネイバーアイランドにいるような安らぎと静けさを実感できます。ザ・カハラは1964年の開業当初から、多くの方に結婚式やパーティー等にご利用いただき、ハワイの社交場として愛されてきました。産業界の著名人、有名人の中には今でもザ・カハラをハワイの我が家と呼ぶ方が多数いらっしゃいます。ザ・カハラは、米国旅行雑誌『トラベル・プラス・レジャー』で2016年のオアフ島のホテルトップ3、「フォーブス・トラベルガイド」では2016年に4つ星に選ばれています。

詳細につきましては、ザ・カハラ・ホテル&リゾート 1+ (808) 739-8888、もしくは 1+ (808) 739-8760 までお電話いただくか、ホテルのウェブサイト <https://jp.kahalaresort.com> をご覧ください。

**Facebook:** ザ・カハラ・ホテル&リゾート

**Instagram :** kahala\_resort\_jp

**Twitter:** @kahalaresort\_jp

**Web site:** <https://jp.kahalaresort.com>

### Contact :

佐々木 和歌子 808-739-8786

アジア PR/マーケティングマネージャー

Wakako Sasaki

Asia PR/Marketing Manager

[wsasaki@kahalaresort.com](mailto:wsasaki@kahalaresort.com)

###